



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/199/Add.2
10 October 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Тридцать третья сессия
Пункт 82 повестки дня

ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ
НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ
ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

Венгрия	2
Союз Советских Социалистических Республик	3

ВЕНГРИЯ

Подлинный текст на английском языке

21 сентября 1978 года

1. Правительство Венгрии, в соответствии с внешней политикой Венгерской Народной Республики, решительно выступает за скорейшее предоставление независимости колониальным народам и за всеобщее осуществление права народов на самоопределение. Оно поддерживает неотъемлемое право народов Намибии, Зимбабве и палестинского народа на самоопределение, национальную независимость и суверенитет и решительно осуждает использование наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств.
2. Уголовное законодательство Венгрии предусматривает санкции против деятельности наемников, ставящей под угрозу свободу и независимость народов. Статья 136 уголовного кодекса предусматривает, что: "Любой гражданин Венгрии, добровольно вступающий в вооруженное подразделение, созданное с целью угнетения народов, подлежит наказанию и подвергается тюремному заключению на срок от одного года до пяти лет".
3. В настоящее время ведется разработка нового уголовного кодекса, в ходе которой компетентные венгерские власти уделяют внимание вопросу о включении еще более точных, по сравнению с существующими, положений, предусматривающих наказание, которое будет применяться в отношении любого гражданина Венгрии, служащего в качестве наемника. Поэтому, согласно проекту нового уголовного кодекса, гражданин Венгрии, который в качестве наемника вступает в вооруженное подразделение сил угнетения, совершает преступление против свободы народов.

/...

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Подлинный текст на английском языке26 сентября 1978 года

1. Одним из основополагающих принципов советской внутренней и внешней политики является признание права народов на самоопределение, национальный суверенитет и независимость. При этом советская теория и практика всегда исходили и исходят из четкого понимания права народов на самоопределение как их права, прежде всего, на самостоятельное государственное существование, исходным условием и предпосылкой осуществления всего комплекса прав человека. Это вытекает из Устава Организации Объединенных Наций, зафиксировано в международных пактах о правах человека, многократно подтверждено в решениях различных органов Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею, Комиссию по правам человека. Основатель Советского государства В.И. Ленин указывал, что самоопределение наций "не может иметь, с историко-экономической точки зрения, иного значения, кроме как политическое самоопределение, государственная самостоятельность, образование национального государства". В соответствии с этой позицией Советское социалистическое государство, сразу же после своего создания в октябре 1917 года, провозгласило право народов на самоопределение и предоставило возможность осуществить такое право всем народам национальных окраин бывшей Российской империи, в том числе Финляндии, Польше и другим. Ленинская национальная политика обеспечила всем нациям и народностям, на какой бы исторической ступени ни застала их революция, широчайший доступ к высшим достижениям науки, техники, культуры, приобщила их к самой передовой социалистической цивилизации, сделала полноправными участниками ее развития.

2. В условиях Советского многонационального государства право народов на самоопределение, их право на суверенитет лежит в основе организации и деятельности государственной власти. Это право закреплялось в качестве одного из основополагающих принципов во всех советских конституциях. В Конституции СССР 1977 года оно закреплено в статье 70, которая указывает, что "Союз Советских Социалистических Республик - единое союзное многонациональное государство, образованное на основе принципа социалистического федерализма, в результате свободного самоопределения наций и добровольного объединения равноправных Советских Социалистических Республик". Согласно статье 72 Конституции СССР, "за каждой союзной республикой сохраняется право свободного выхода из СССР".

3. Принцип права народов на самоопределение получил законодательное закрепление и в других статьях Конституции СССР. В ней, в частности, указывается, что "внешняя политика СССР направлена на ... поддержку борьбы народов за национальное освобождение и социальный прогресс" (статья 28) и что "отношения СССР с другими государствами строятся на основе соблюдения принципов ... равноправия и права народов распоряжаться своей судьбой" (статья 29).

/...

4. В соответствии с этим конституционным принципом Советский Союз решительно выступает за признание права народов на самоопределение, всемерно поддерживает их борьбу за свое национальное освобождение, против колониализма, расизма и расовой дискриминации.

5. С политической и правовой точек зрения оказание помощи колониальным территориям и народам, находящимся под иностранным господством и иностранным игом, есть подтверждение и осуществление на практике принципа самоопределения наций. В.И. Ленин неоднократно подчеркивал, что "освобождение колоний есть не что иное, как самоопределение наций". Эти ленинские идеи нашли свое отражение в Программе мира, принятой XXIV съездом КПСС, и в Программе дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов, принятой XXV съездом КПСС. В ней говорится: "Считать одной из важнейших международных задач полную ликвидацию всех остатков системы колониального угнетения, ущемления равноправия и независимости народов, всех очагов колониализма и расизма". В осуществлении этой задачи значительное место отводится органам массовой информации, радио и телевидения Советского Союза, которые систематически передают и публикуют как у себя в стране, так и на зарубеж большое количество материалов с изложением принципиальной и последовательной политики Советского государства о праве народов на самоопределение, их борьбе за свое национальное освобождение, против колониализма, расизма и расовой дискриминации. Вместе с тем Советский Союз выступает с осуждением использования средств массовой информации в целях пропаганды и апологетики колониализма, апартеида, расовой и национальной дискриминации.

6. Международно-правовая практика Советского государства в отношении поддержки борьбы народов за независимость опережала установленные нормы и принципы международного права. Придавая принципу самоопределения характер обычной и конвенционной нормы международного права, Советское государство неослабно боролось за утверждение этого принципа в качестве международно-правового принципа.

7. Общеизвестно, что борьба Советского Союза за полную и окончательную ликвидацию позорной системы колониального угнетения народов и иностранного господства не только ускорила крушение колониальной системы, но и оказала решающее влияние на прогрессивное развитие международного права.

8. Опираясь на принцип самоопределения, Советский Союз проводит последовательную линию на повышение эффективности Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений в деле оказания всемерной и восторженной помощи и поддержки колониальным территориям и народам, борющимся за полную ликвидацию остатков колониализма, расизма и апартеида. Так, в заявлении Советского Союза о полной ликвидации остатков колониализма, расизма и апартеида от 14 октября 1977 года, распространенном в качестве официального документа тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, подчеркивается необходимость полной ликвидации остатков колониализма и осуждается

/...

существование расистско-колониальных режимов на юге Африки. "Советский Союз, - говорится в заявлении, - последовательно и неуклонно отстаивая принципы равноправия и самоопределения народов, решительно осуждает политику, проводимую расистскими режимами ЮАР и Родезии, твердо выступает за изоляцию и бойкот этих режимов, за полное искоренение бесчеловечной политики апартеида, всех форм и проявлений расовой дискриминации и угнетения". При этом подчеркивается, что Советский Союз "всегда был и будет в первых рядах тех, кто выступает за окончательную ликвидацию колониализма, расизма и апартеида, за полное освобождение угнетенных народов. Он оказывал и будет оказывать помощь и поддержку народам, борющимся за свою свободу, независимость и социальный прогресс".

9. В заявлении Советского правительства от 23 июня 1978 года по актуальным проблемам положения в Африке вновь указывается на то, что Советский Союз "на стороне сил, отстаивающих дело национальной независимости, социального прогресса и демократии ..., на стороне африканских народов, борющихся против дальнейшего сохранения в любой форме остатков колониализма и расизма в Африке, против неоколониализма".

10. Советский Союз является последовательным противником оказания поддержки иностранными экономическими, финансовыми и другими кругами незаконных расистских режимов на юге Африки, твердо выступает за изоляцию и бойкот режимов, осуждает сотрудничество с ними транснациональных корпораций в эксплуатации природных ресурсов Намибии и Зимбабве как действия, создающие препятствия на пути к самоопределению и политической независимости угнетенных народов. Вместе с этим Советский Союз решительно выступает против вмешательства во внутренние дела молодых стран Азии, Африки и Латинской Америки, добившихся независимости и свободы, против нагнетения напряженности в ряде районов земного шара со стороны сил империализма и реакции. В послании Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И. Брежнева участникам Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации (Женева, август 1978 года) говорится: "Законную озабоченность миролюбивых государств вызывает рост напряженности на африканском континенте в результате интервенционистских действий ряда стран НАТО. Интересы укрепления мира требуют безотлагательного прекращения империалистического вмешательства в дела молодых государств, уважения их суверенных прав на свободное и независимое развитие".

11. Советский Союз вновь заявляет, что он выступает решительно против неправомερных действий США в отношении тихоокеанских островов (Микронезии), направленных на расчленение и фактическую аннексию территории этих островов и обращается с призывом ко всем государствам-членам принять строгие меры со стороны Организации Объединенных Наций по обеспечению права народа Микронезии на самоопределение и независимость.

12. Как один из инициаторов разработки и принятия Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1960 года Советский Союз последовательно добивается скорейшего осуществления

/...

принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и Комиссией Организации Объединенных Наций по правам человека резолюций, направленных на искоренение остатков колониализма, ликвидацию расизма, расовой дискриминации и апартеида, включая принятую тридцать второй сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюцию 32/14 "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека". СССР выступает за последовательное проведение в жизнь Декларации и Программы действий, принятых Международной конференцией в поддержку народов Зимбабве и Намибии (1977 год), Декларации Всемирной конференции действий против апартеида (1977 год), решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Намибии (май 1978 года) и Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации (август 1978 года).

13. Советский Союз осуждает практику вербовки и использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств и поддерживает все соответствующие инициативы Организации Объединенных Наций, в том числе резолюцию 32/14 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, призывающую признать указанную практику уголовно-наказуемым деянием.

14. Что касается СССР, то социальные условия, существующие в нашей стране, совершенно исключают возможность вербовки, субсидирования, обучения и перевозки наемников советскими гражданами.

15. Линия Советского Союза в вопросе о праве народов на самоопределение и скорейшем предоставлении независимости колониальным странам и народам находит отражение в практической деятельности Советского государства и широкого круга советских общественных организаций.

16. Советский Союз оказывает национально-освободительным движениям, борющимся за независимость и самоопределение, политическую, экономическую и другую помощь и поддержку. Разносторонние связи с национально-освободительными движениями поддерживает Советский комитет солидарности стран Азии и Африки. Комитет ведет работу по активизации международной солидарности с борьбой народов Южной Африки, Намибии и Зимбабве против колониализма, расизма и апартеида, за международное признание подлинных выразителей воли этих народов, руководителей их национально-освободительной борьбы - Африканского национального конгресса (АНК), Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) и Патриотического фронта Зимбабве; с борьбой арабских народов против израильской агрессии, за прочный и справедливый мир на Ближнем Востоке, за удовлетворение неотъемлемых национальных прав палестинского народа на самоопределение и создание самостоятельного государства, за международное признание Организации освобождения Палестины (ООП) в качестве единственного законного представителя народа Палестины.

/...

17. Советский комитет солидарности, выражая мнение и волю широкой общественности Советского Союза, регулярно направляет в качестве безвозмездной помощи борцам за независимость и свободу продовольствие, одежду и другие промышленные товары, медикаменты, медицинское оборудование, школьное и спортивное имущество, средства транспорта.
18. Комитет оказывает существенную помощь национально-освободительным организациям в деле подготовки специалистов и научных кадров. По стипендиям Советского комитета солидарности в различных учебных заведениях СССР в настоящее время обучается более 700 человек, рекомендованных вышеназванными национально-освободительными организациями.
19. При активном содействии Советского комитета регулярно принимаются на отдых и лечение в Советском Союзе активисты освободительных движений.
20. По просьбам национально-освободительных организаций Советский комитет солидарности систематически направляет в их адрес политическую, научную и художественную литературу.
21. Наряду с помощью, предоставляемой освободительным движениям на двусторонней основе, Советский комитет солидарности стран Азии и Африки направляет в фонд Организации Африканского единства ежегодные финансовые взносы, а Советский фонд мира - взносы в Комитет освобождения ОАЕ в виде продовольственных и промышленных товаров для нужд национально-освободительных движений.
22. В соответствии с календарем знаменательных дат, в Советском Союзе проходят многочисленные мероприятия солидарности с народами, борющимися за национальное освобождение, против империалистической агрессии, колониализма, расизма и апартеида.
23. Важным международным мероприятием, организованным в Советском Союзе, явилась научная конференция "Великая Октябрьская социалистическая революция и национально-освободительное движение народов Азии, Африки и Латинской Америки" (Баку, май 1977 года). В конференции приняли участие представители из 79 стран и национально-освободительных движений, а также видные ученые и общественные деятели из Москвы, Ленинграда, союзных республик.
24. 21 марта 1978 года в Москве и других городах Советского Союза были проведены собрания советской общественности, посвященные началу Года борьбы против апартеида и расовой дискриминации. На собрании в Москве выступил Генеральный секретарь Африканского национального конгресса Альфред Нзо.
25. С 25 по 31 мая 1978 года в Советском Союзе была проведена Неделя солидарности с народами юга Африки. На собрании, состоявшемся в Москве, посвященном Дню освобождения Африки и началу Недели солидарности, выступили Баркаускас А.С. - заместитель Председателя Верховного Совета СССР и Джошуа Нкомо - лидер Патриотического фронта Зимбабве.

/...

26. Советский Союз принял активное участие в подготовке и проведении Всемирной конференции против колониализма, расизма и апартеида на юге Африки (Лиссабон, июнь 1977 года), в Конференции движения солидарности народов Азии и Африки (Коломбо, июнь 1978 года) и в создании Международной комиссии по расследованию преступлений расистских режимов на юге Африки.

27. Советские делегации участвовали в организованных по линии Организации Объединенных Наций "Международной конференции в поддержку борьбы народов Намибии и Зимбабве" (Мапуту, май 1977 года) и "Всемирной конференции действий против апартеида" (Лагос, август 1977 года).

28. Являясь членом Организации солидарности народов Азии и Африки (ОСНАА) СССР принимает активное участие в деятельности этой организации, направленной на поддержку борьбы народов за освобождение и независимость.
